

CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG
TIÊU DÙNG MASAN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 03/2017/TB
No: /

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 02 năm 2017
....., day ... month ... year ...



**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội**

**To: - State Securities Commission
- Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định HĐQT số ...01../2017/QĐ-HĐQT-MSC ngày 15/2/2017 của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan như sau:

Based on Board Resolution No. ...01../2017/QĐ-HĐQT-MSC dated 15. February 2017 of Masan Consumer Corporation, we would like to announce the change in personnel of Masan Consumer Corporation as follows:

- Ông/Mr.: Lê Trung Thành

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Phó Tổng Giám đốc Công ty/
Deputy Chief Executive Officer

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 15/2/2017

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

- Quyết định HĐQT về việc thay đổi nhân sự;

Board Resolution on the change in personnel.

**Đại diện tổ chức
Organization representative**

Người UQ CBTT

Person authorized to disclose information

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



Trần Phương Bắc

**CÔNG TY CỔ PHẦN
HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: .04../2017/QĐ-HĐQT-MSC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 02 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN HÀNG TIÊU DÙNG MASAN**

*V/v: Miễn nhiệm Phó Tổng Giám đốc – Phụ trách Thương mại/
Deputy CEO – Chief Commercial Officer*

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan (“Công ty”) ngày 26 tháng 4 năm 2016 (được sửa đổi, bổ sung theo từng thời điểm);
- Căn cứ Nghị quyết số 02/2012/NQ-HĐQT-MSC của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan ngày 16 tháng 01 năm 2012;
- Xét nguyện vọng của Ông Lê Trung Thành,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Miễn nhiệm Ông Lê Trung Thành

Sinh ngày: 03/01/1971 Quốc tịch: Việt Nam

Số CMND: 022799537 Cấp ngày: 23/6/2008

Tại: Công an Tp. Hồ Chí Minh

Địa chỉ: 62 Hưng Thái 2, Phường Phú Mỹ Hưng, Quận 7, Tp. Hồ Chí Minh

Khởi chức vụ: Phó Tổng Giám đốc – Phụ trách Thương mại/ Deputy CEO – Chief Commercial Officer.

Điều 2. Ông Lê Trung Thành, Ban Tổng Giám đốc, các phòng ban chức năng của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan và các đơn vị thành viên có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Như điều 2;
- Lưu P.NS, P.HC.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**



NGUYỄN ĐĂNG QUANG